

A M T S B L A T T



DER HOCHSCHUL-, FACHWERK- UND REFORMATIONSTADT S C H M A L K A L D E N

Mittwoch, den 10. Juni 2009

8. Ausgabe 06/2009

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen

1. Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre für das Gebiet Bebauungsplan „Bereich Westendstraße“
2. Beschluss 10 K 189/07 – Versteigerung
3. Bekanntgabe der amtlichen Einführung der automatisierten Liegenschaftskarte

Amtliche Mitteilungen

1. Steuerfälligkeit – Zahlungserinnerung
2. Breitband-Versorgung mit Fragebogen

Nichtamtlicher Teil

Aus der Stadt

1. Schließung der Stadtverwaltung
2. Mitteilungen des Ordnungsamtes
3. Lange Einkaufsnacht am 19.06.2009
4. Informationen des Bürgerbüros
5. Rückblick über die Arbeit des Sozialausschusses
6. Stadtmarketing
7. Veranstaltungskalender

Aus den Ortsteilen

1. Informationen aus Wernshausen
Mängelmeldung

Amtlicher Teil

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre für das Gebiet Bebauungsplan „Bereich Westendstraße“

Der Stadtrat der Stadt Schmalkalden hat am 25.05.2009 in seiner öffentlichen Sitzung folgende Satzung beschlossen:

Aufgrund der §§ 16 und 17 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung vom 23.09.2004 (BGBl. I, S. 2414), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 21.12.2006 (BGBl. I, S. 3316) hat der Stadtrat der Stadt Schmalkalden die Verlängerung der am 13.06.2007 in Kraft getretenen Veränderungssperre für den am 09.03.2009 vom Stadtrat beschlossenen Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Bereich Westendstraße“ als folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Gegenstand der Satzung

Die am 13.06.2007 in Kraft getretene Veränderungssperre wird für den am 09.03.2009 vom Stadtrat beschlossenen Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Bereich Westendstraße“ um ein Jahr verlängert.

§ 2 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Schmalkalden, den 13.05.2009

Kaminski
Bürgermeister



Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Bereich Westendstraße"

Die Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre kann während der üblichen Dienstzeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch	8.00–12.00 Uhr	13.30–15.00 Uhr
Donnerstag	8.00–12.00 Uhr	13.30–17.00 Uhr
Freitag	8.00–12.00 Uhr	

bei der Stadtverwaltung Schmalkalden (Rathaus), Altmarkt 1, Zi. 2.26, 98574 Schmalkalden eingesehen werden. Jedermann kann die Veränderungssperre einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Die Verlängerung der Veränderungssperre tritt am Tag nach dieser Bekanntmachung in Kraft.

Hinweise:

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen der Satzung ist nach § 215 BauGB unbeachtlich, wenn die Verletzung nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 BauGB über die Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche

che für eingetretene Vermögensnachteile durch die Veränderungssperre nach § 18 und des § 18 Abs. 3 über das Erlöschen der Entschädigungsansprüche bei nicht fristgemäßer Geltendmachung hingewiesen.

Schmalkalden, den 10.06.2009

Kaminski
Bürgermeister

– Siegel –

AMTSGERICHT MEININGEN

10 K 189/07

Beschluss

Das im

Grundbuch von Schmalkalden, Blatt 4291 (Grundbuchamt Meiningen) eingetragene Grundeigentum Gemarkung Schmalkalden

lfd. Nr. 3, Flur 17, Flurstück 4/1, Größe: 188 qm
unbebaute Hoffläche, ein Teil der Gesamtfläche ist als Pkw-Stellplatz hergerichtet

lfd. Nr. 4, Flur 17, Flurstück 4/5, Gebäude- und Freifläche, Größe: 913 qm
bebaut mit teilunterkellertem Mehrfamilienwohnhaus mit zwei Vollgeschossen mit jeweils einer baugleichen Wohneinheit sowie einer Wohnung im voll ausgebautem Dachgeschoss sowie Nebengebäude

Die Flurstücke 4/1 und 4/5 bilden z. Z. eine wirtschaftliche Einheit, sind aber nicht zwingend gemeinsam zu nutzen.
Die Grundstücke sind gelegen in 98574 Schmalkalden, Waldhausstraße 2

soll am

Donnerstag, 30.07.2009, 10:00 Uhr, Saal A 0105, 98617 Meiningen, Lindenallee 15

durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG beträgt der festgesetzte Verkehrswert:

- 8.800,00 EUR bzgl. Flur 17, Flurstück 4/1
- 125.000,00 EUR bzgl. Flur 17, Flurstück 4/5

Der Versteigerungsvermerk wurde am 22.11.2007 in das Grundbuch eingetragen.

Ist ein Recht im Grundbuch nicht ersichtlich oder erst nach dem Versteigerungsvermerk eingetragen, muss der Berechtigte es anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bieten auffordert und es glaubhaft machen, wenn der Gläubiger widerspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch der Gläubiger und den übrigen Rechten befriedigt.

Es ist zweckmäßig, zwei Wochen vor dem Termin eine Berechnung der Ansprüche – getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten – einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle erklären.

Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundeigentums oder seines Zubehörs (§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt.

Ver säumt er dies, tritt für ihn der Versteigerungserlös anstelle des Grundeigentums oder seines Zubehörs.

Meiningen, den 29.04.2009



Bekanntgabe der amtlichen Einführung der automatisierten Liegenschaftskarte

Die automatisierte Liegenschaftskarte (ALK)

Landkreis **Schmalkalden-Meiningen**
Stadt **Schmalkalden**
Gemarkung **Näherstille**
Flur **10**

wird am 27.05.2009 amtlich eingeführt. Gemäß § 6 Abs. 2 des Thüringer Katastergesetzes vom 7. August 1991 (GVBl. S. 285), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Thüringer Gesetzes zur Neuorganisation des Kataster- und Vermessungswesens vom 22. März 2005 (GVBl. S. 115, -122-), kann in die Ergebnisse der Digitalisierung der Liegenschaftskarte Einsicht genommen werden.

Sprechzeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch	von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr
Donnerstag	von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

im Zimmer 111 des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Katasterbereich Schmalkalden
Hoffnung 30
98574 Schmalkalden

Schmalkalden, den 18.05.2009
Im Auftrag

(Krech)
Dezernatsbereichsleiter

– Siegel –

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Mitteilung der Kämmerei/Sachgebiet Steuern

Zahlungserinnerung

Die Grund- und Hundesteuer sowie die Pachten der Stadt Schmalkalden und der Ortsteile Wernshausen, Mittelstille, Mittelschmalkalden, Möckers, Grumbach und Asbach sind

für die Jahreszahler zum 01.07.2009

fällig.

Bareinzahlungen können bei der Stadtkasse zu den bekannten Sprechzeiten vorgenommen werden:

Montag	9.00–12.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr und 13.30–15.00 Uhr
Mittwoch	9.00–12.00 Uhr
Donnerstag	9.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Freitag	9.00–12.00 Uhr.

Für den Ortsteil Wernshausen werden Einzahlungen nach wie vor in den Büroräumen der ehemaligen Gemeindeverwaltung entgegen genommen.

Für Überweisungen stehen folgende Bankverbindungen zur Verfügung:

Rhön-Rennsteig-Sparkasse Schmalkalden
BLZ: 84050000 Kto.: 1505000030
VR-Bank Bad Salzungen-Schmalkalden e.G.
BLZ: 84094754 Kto.: 508675
Flessabank Schmalkalden
BLZ: 79330111 Kto.: 1900000.

Bitte beachten:

Damit die Zahlung eindeutig zugeordnet werden kann, bitten wir bei der Überweisung um die Angabe der Kassenzahlen (XNKK.....-OBJ.....NX)!

Bei Nachfragen können Sie sich gerne an die zuständigen Sachbearbeiterinnen wenden:

Grund- und Hundesteuer:
Frau Büchel und Frau Knüll Tel.: 03683/ 667 118

Pachten:
Frau Ender Tel.: 03683/ 667 207

Breitband-Versorgung (schnelle Internetanbindung)

An alle Unternehmen und Einwohner von Schmalkalden und den Ortsteilen

Sehr geehrte Damen und Herren,
die Versorgung in Schmalkalden und Umgebung mit einem schnellen Internet-Zugang wird für Unternehmen, Kommunen und Einwohner gleichermaßen zu einem brisanten Problem. Während man in Ballungsgebieten bereits über „triple play“ spricht, also über Fernsehen, Internet und Telefonie über einen breitbandigen Netzzugang, bleiben große Flächen in den ländlichen Gebieten unversorgt. Für klein- und mittelständische Unternehmen wird diese Frage auf Dauer zu einer Überlebensfrage, weil sich zentrale Geschäftsprozesse, wie die Anbindung von Kunden- und Lieferantenbeziehungen zunehmend auf das Internet verlagern.

Um eine Grundlage für weitere Maßnahmen zu haben, ist der Stadtverwaltung Schmalkalden das Meinungsbild der Bevölkerung der Stadt Schmalkalden mit seinen Ortsteilen sehr wichtig. Gehören Sie zum Kreis derjenigen, die über kein schnelles Breitband-Internet verfügen? Wenn ja, dann bitten wir Sie, den beigefügten Fragebogen auszufüllen. Sie haben dort die Möglichkeit, uns Ihre Meinung und Situation zur Breitbandversorgung mitzuteilen. Ihre Informationen sind für die Vorbereitung der konkreten Maßnahmen zur Erschließung der Stadt Schmalkalden mit ihren Ortsteilen mit der Breitbandtechnologie sehr wichtig.

Bitte senden Sie oder faxen Sie den ausgefüllten Fragebogen bis spätestens

31.07.2009

an die
Stadtverwaltung Schmalkalden
Kennwort: Breitbandtechnologie
Altmarkt 1
98574 Schmalkalden

per Fax: 03683 667 250 oder per mail: stadt@schmalkalden.de

Selbstverständlich sichern wir Ihnen den vertraulichen Umgang mit Ihren Daten, unter Beachtung der Vorschriften des Bundesdatenschutzgesetzes, zu. Alle Angaben werden nur in zusammengefasster Form dargestellt und veröffentlicht. Eine Identifizierung einzelner Unternehmen oder Personen ist darin nicht möglich. Falls Sie uns über den Fragebogen hinaus weitere wichtige Erfahrungen zum Thema Breitbandversorgung mitteilen möchten, wenden Sie sich gerne an uns. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!
Ihre Stadtverwaltung Schmalkalden

Fragebogen Breitband

Ortsteil:..... Datum:

Frage 1:

Haben Sie heute bereits einen Internet-Anschluss?

- Nein (weiter zu Frage 2)
- Ja, aber ich kenne die Art der Anbindung nicht.
- Ja, aber nur über mein Handy.
- Ja, über einen analogen Festnetzanschluss mit Modem.
- Ja, über ISDN
- Ja, DSL mit 384 kbit oder 768 kbit
- Ja, DSL 1.000 (= tatsächliche Geschwindigkeit liegt aber deutlich darunter)
- Ja, DSL 2.000 oder höher (= tatsächliche Geschwindigkeit liegt aber deutlich darunter)

Frage 2:

Wenn Sie Frage 1 mit NEIN beantwortet haben:

Haben Sie Interesse an einem Internet-Anschluss?

- Nein, ich benötige keinen Internet-Anschluss.
- Ja, aber die Internet-Geschwindigkeit ist mir nicht wichtig.
- Ja, es soll aber nicht mehr als00 EUR/Monat kosten.
- Ja, mir ist jedoch die Geschwindigkeit des Anschlusses wichtiger als der Preis.

(Wenn Sie mit JA geantwortet haben, weiter mit Frage 4)

Frage 3:

Wenn Sie Frage 1 mit JA beantwortet haben:

Sind Sie mit Ihrer Internetanbindung zufrieden?

- Ja, ohne Einschränkungen
- Nein, er ist zu langsam.
- Nein, er ist zu teuer (ich würde nicht mehr als00 EUR/Monat ausgeben wollen)
- Nein, er ist zu langsam u. zu teuer (ich würde nicht mehr als00 EUR/Monat ausgeben wollen)

Frage 4:

Wie würden Sie Ihren Internet-bzw. DSL-Anschluss nutzen wollen, wenn die Geschwindigkeit ausreichen würde?

- Nur zum gelegentlichen Surfen (hierfür reicht DSL 1.000)
- Ich will auch Musik und Bücher herunterladen (DSL 2.000 erforderlich).

- Ich will auch Filme herunterladen und online Medien-Angebote nutzen (DSL > 2.000)
- Ich will auch das übliche Fernsehprogramm über das Internet empfangen (DSL 15.000 oder VDSL)
- Ich will auch HDTV über den Internet-bzw. DSL-Anschluss empfangen (VDSL)

Frage 5:

Sind Sie momentan vertraglich an einen Internet-Anbieter gebunden? Wie lange dauert die vertragliche Bindung noch an?

- Nein, ich bin nicht vertraglich gebunden.
- Ja, mein Vertrag läuft 2009 aus
- Ja, mein Vertrag läuft noch bis 2010

Frage 6:

Nutzen Sie das Internet hauptsächlich privat oder gewerblich?

- Ich nutze es hauptsächlich gewerblich.
- Ich nutze es hauptsächlich privat.
- Ich nutze es sowohl gewerblich als auch privat.

Frage 7:

Würden Sie auch zu Breitbandanbietern wechseln, die im Gegensatz zu den Marktführer nicht einen kabelgebundenen DSL-Anschluss anbieten?

- Ja, ich akzeptiere auch Alternativenanbieter.
- Nein, für mich kommt nur kabelgebundenes DSL vom Marktführer in Frage.

Wenn Sie über die Fortschritte unserer Bemühungen unterrichtet werden wollen, tragen Sie hier bitte Ihre E-Mail-Adresse ein:

.....

Vielen Dank für Ihr Interesse und das Ausfüllen des Fragebogens.
(Bitte bei der Stadtverwaltung Schmalkalden abgeben.)

Nichtamtlicher Teil

AUS DER STADT

Stadt schafft Ordnung

Die Stadt Schmalkalden möchte mit der Neustrukturierung von Plakatwerbung im gesamten Stadtgebiet einen weiteren Schritt gehen, um für mehr Ordnung und Sauberkeit zu sorgen.

Die Stadt schafft 120 Plakatträger an, die ganzjährig mit Stadtansichten von Schmalkalden bestückt sind. Damit möchte Bürgermeister Kaminski vor allem erreichen, dass Gäste aus nah und fern auf die wunderschöne Innenstadt neugierig werden und sich früher oder später für einen Besuch entscheiden.



Der Bürgermeister Herr Kaminski präsentiert die neuen Plakatträger

Vereine, Institutionen und Personen, die ihre Veranstaltungen bewerben möchten, erhalten Auskunft über das neue System in der Stadtverwaltung bei Frau Stegmann unter 03683 667 132 und 667 131.

Die Neuordnung soll nach aller Voraussicht nach ab August 2009 in Kraft treten.

MITTEILUNG VOM ORDNUNGSAMT

Verkehrssicherheitstag am 20.06.2009

Der Verkehrssicherheitstag der Kreisverkehrswacht Schmalkalden – Meiningen e. V. findet am Samstag, dem 20.06.2009, auf der Parkfläche vor dem Skoda – Autohaus statt.



Aus diesem Grund wird die Fläche am 20.06.2009 für diese Veranstaltung abgesperrt und steht an diesem Tag als Parkplatz nicht zur Verfügung.

Wir bitten die Fahrzeugführer für diese Maßnahme um Verständnis.

Besuchen Sie das sommerliche Schmalkalden bei Nacht zur...

LANGEN EINKAUFNACHT

und zum

2. SCHMALKALDER AUTO-SOMMER

am 19. Juni 2009 von 18 bis 24 Uhr!

Haben Sie Schmalkalden schon bei Nacht gesehen? Nein? Auch nicht im letzten Jahr zum erfolgreichen 1. Schmalkalder Auto-Sommer, bei dem bis Mitternacht die Modelle der Schmalkalder Autohäuser bestaunt und ausprobiert wurden, man durch die Geschäfte zum Mitternachts-Shopping bummeln konnte und bei der Mike Auffenberg mit seiner Motorrad-Stuntshow auf dem Altmarkt den Besuchern so richtig eingeeizt hat?

Dann merken Sie sich bitte gleich den 19. Juni vor und sein Sie dabei, wenn es in der Schmalkalder Innenstadt in die zweite Runde geht: mit der Langen Einkaufsnacht und dem 2. Schmalkalder Auto-Sommer!

Neben neuen Modellen und interessanten Angeboten unserer Autohäuser unterstützt wie im letzten Jahr die Werragas GmbH wieder sehr nett unsere Veranstaltungs-Nacht. Dieses Mal ist unser Gasversorger mit einem VW-Erdgas-Caddy vor Ort, welcher zu einer Café-Bar umgebaut wurde. Probieren Sie doch mal eine der leckeren Café-Spezialitäten!

Ab 18 Uhr wird zudem Swen Arnold den Altmarkt mit Moderation und Musikbeschallung beleben und dann gilt es stündlich den "Schlüsseltresor" zu knacken. Aber wie kommt man an einen der tollen Preise rund ums Auto in der Glasbox, wenn der zum Schloss passende Schlüssel mit 100 weiteren Schlüsseln vertauscht wurde? Sein Sie bei diesem Event dabei und gehen Sie als Gewinner nach Hause.

Und bevor Sie zum leckeren Abendessen zu den Gastronomen oder in eine Eisdiele und zur Shopping-Tour zu den Einzelhändlern starten, testen Sie noch den Formel 1-Rennsimulator. Sich einmal wie Michael Schumacher fühlen und so richtig Gas geben, das wünscht sich nicht nur manches Kind.

Die Stadtverwaltung freut sich auf viele Gäste und Interessierte aus nah und fern und wünscht allen Teilnehmern gutes Gelingen!



SWS lokal. stark. grün.
STADTWERKE  **SCHMALKALDEN**

Altmarkt 1 · 98574 Schmalkalden/Thür.
Tel. 0 36 83/6 67-1 10 · Fax 0 36 83/6 67-61 10

INFORMATIONEN DES BÜRGERBÜROS

Sehr geehrte Bürger und Bürgerinnen!

Die Ferien in Thüringen beginnen in diesem Jahr am 25. Juni. Und bekanntlich ist die Ferienzeit auch Haupturlaubs- und Reisezeit.

Wenn Sie eine Reise antreten werden, gibt es neben den privaten Urlaubsvorbereitungen auch einiges Rechtliches zu beachten.

Schauen Sie bitte rechtzeitig nach, ob Sie über gültige Reisedokumente verfügen. Informieren Sie sich bei Ihrem Reiseveranstalter, welche Ein- und Ausreisebestimmungen für das jeweilige Urlaubsland gelten. Es gibt beispielsweise Länder, die bei der Ausreise aus dem Land noch eine Restgültigkeit des Reisedokumentes von 6 Monaten fordern. Für bestimmte Urlaubsländer benötigen Sie einen elektronischen Reisepass, für die meisten Länder innerhalb von Europa genügt der Besitz eines Personalausweises.

Besonders Eltern von Schülern, die eine Abschlussfahrt in das Ausland planen, sollten sich rechtzeitig um die erforderlichen Dokumente kümmern.

Für die Beantragung nachstehender Dokumente müssen Sie unbedingt persönlich erscheinen und benötigen folgende Unterlagen:

Erstbeantragung eines Personalausweises (möglich ab Vollendung des 12. Lebensjahres, Ausweispflicht mit Vollendung des 16. Lebensjahres):

- Geburtsurkunde
- 1 aktuelles Passbild
- Negativbescheinigung des Jugendamtes bei alleiniger Sorgerecht, wenn das Kind nicht älter als 15 1/2 Jahre alt ist
- Anwesenheit beider Eltern bei gemeinsamen Sorgerecht oder Vollmacht eines nicht anwesenden sorgeberechtigten Elternteils, wenn das Kind nicht älter als 15 1/2 Jahre alt ist

Gültigkeit: 6 Jahre
Kosten: gebührenfrei
Dauer: ca. 14 Tage ab Beantragung

Folgebeantragung eines Personalausweises:

- 1 aktuelles Passbild

Gültigkeit: 6 bzw. 10 Jahre, je nach Alter des Antragstellers
Kosten: 8,00 EUR, Zahlung bei Beantragung
Dauer: ca. 14 Tage ab Beantragung

Beantragung eines elektronischen Reisepasses:

- Geburtsurkunde (bei erstmaliger Beantragung)
- 1 aktuelles biometrisches Passbild
- Negativbescheinigung des Jugendamtes bei alleiniger Sorgerecht, wenn das Kind das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet hat
- Anwesenheit beider Eltern bei gemeinsamen Sorgerecht oder Vollmacht eines nicht anwesenden sorgeberechtigten Elternteils, wenn das Kind das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet hat

Gültigkeit: 6 bzw. 10 Jahre, je nach Alter des Antragstellers
Kosten: 37,50 EUR vor Vollendung des 24. Lebensjahres, 59,00 EUR nach Vollendung des 24. Lebensjahres (Ausnahme: Express-Reisepässe je nach Alter 69,50 EUR bzw. 91,00 EUR)
Dauer: ca. 14 Tage ab Beantragung; für ganz Eilige (3 Tage) gibt es die Möglichkeit eines Express-Reisepasses

Beantragung eines Kinderreisepasses (nur bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres möglich):

- Geburtsurkunde (bei erstmaliger Beantragung)
- 1 aktuelles biometrisches Passbild
- Negativbescheinigung des Jugendamtes bei alleiniger Sorgerecht
- Anwesenheit beider Eltern bei gemeinsamen Sorgerecht

oder Vollmacht eines nicht anwesenden sorgeberechtigten Elternteils, dass der andere Elternteil für das Kind einen Reisepass beantragen kann

Gültigkeit: 6 Jahre
Kosten: 13,00 EUR
Dauer: wird sofort vor Ort ausgestellt

Kommen Sie rechtzeitig und beantragen Sie Ihr Dokument zu folgenden Sprechzeiten:

Bürgerbüro, Altmarkt 1:

Mo., Di., Mi.: 8.30–16.00 Uhr
Do.: 8.30–18.00 Uhr
Fr.: 8.30–13.00 Uhr

Bürgerbüro, Zweigstelle Wernshausen:

Mo.: 9.00–12.00 Uhr
Di.: 9.00–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr
Mi.: geschlossen
Do.: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr
Fr.: 9.00–12.00 Uhr

Ihr Team des Bürgerbüros

SOZIALAUSSCHUSS

Rückblick über die Arbeit des Ausschusses für Soziales

In der Wahlperiode 2004 bis 2009 gehörten dem Ausschuss für Soziales 6 Mitglieder und der Bürgermeister sowie 6 sachkundige Bürger.

In 54 Beratungen wurde sich mit folgender Aufgabenstellung befasst:

- Problematik der Kindergärten, Fortschreibung der Konzeptionen, Gebührensatzung, Mietverträge u. a.;
- Gesprächsrunde mit Trägern, Leiterinnen und Beiratsmitgliedern zum Entwurf des Thüringer Kindertagesstättengesetzes;
- Bewerber-Gespräche für die Kindertagesstätte Grenzweg;
- Wanderausstellung des lokalen Bündnis in Thüringen „Zukunft vor Ort“;
- Spielplatzanalyse mit entsprechenden Schlussfolgerungen (jährlich erforderlich);
- Konzeption des Obdachlosen- und Nichtsesshaftenhaus an der Steinernen Wiese;
- Beratung der Konzeption des Jugendhauses „Walperloh“
- Beratung der Satzung des Seniorenbeirates und des Behindertenbeirates;
- jährliche Besichtigungen von Einrichtungen der Kindertagesstätten, Mutter-Kindhaus, Krankenhaus u. a.;
- Entgegennahme von Berichterstattungen sozialer Vereine und Verbände sowie von Selbsthilfegruppen;
- Beratung des jährlichen Haushaltsplanes auf sozialem Gebiet;
- Nachweisführung über die erhaltenen Zuschüsse;
- Vergabe der Zuschüsse nach vorliegenden Kriterien;
- Gesprächspartner waren Geschäftsführer der Wohnungsbau GmbH, der Kreiswerke, des DRK, die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Schmalkalden-Meiningen, die Leiterin des Frauenhauses Meiningen u. a.
- Folgende Projekte wurden unterstützt:

- Mehrgenerationenhaus
- Tafel für sozialschwache Menschen
- Möbellager
- Einführung eines Pausenbrottes für sozialschwache Schüler u. a.
- Einführung des Baukindergeldes nach Kriterien;

Die Aufgabenstellung war sehr vielseitig und problemreich.

Die Ausschussvorsitzende Frau Saal bedankt sich bei allen Mitgliedern, sachkundigen Bürgern und der Verwaltung für die Unterstützung.

Saal
Vorsitzende

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG – STADTMARKETING

Stadtmarketing

Schmalkalden hat als Hochschul-, Fachwerk- und Einkaufsstadt eine Menge zu bieten. Was dies im Einzelnen ist und wie die Besonderheiten und Vorteile attraktiver gestaltet und vermarktet werden können, soll in Gesprächen mit Einzelhändlern, Gastronomen, Dienstleistern, Innenstadtakeuren und Geschäftsführern von Industrie- und Gewerbebetrieben noch stärker herausgearbeitet werden.

Anne Rogall

Firmengespräch

Am 29.4.09 fand das Gespräch in der **Gaststätte „Zur Kaiserstube“** am Busbahnhof 1 statt. Gesprächspartnerin war Frau Regina Kaiser.

Schon bei der Darstellung, warum wir der Gaststätte als Vertreter der Stadt einen Besuch abstatten, wurde deutlich, dass Frau Kaiser gut informiert und am Stadtgeschehen sehr interessiert ist. Es entstand sofort eine Diskussion über das Stadtmarketing allgemein, über die Landesgartenschau und die dazu entwickelten Planungen und über die dazu angedachten Fuß- und Radwegeverbindungen zwischen der Innenstadt und dem zukünftigen Viba-Standort, von der auch die Gaststätte profitieren würde. Man diskutierte auch über die Zusammenlegung von Bus- und Zugbahnhof und darüber, dass das „UFO“, wie der Busbahnhof auch genannt wird, nur schwer angenommen wurde, und sich das bis heute kaum geändert hat.

Bereits seit 12 Jahren führt die Schmalkalderin Frau Kaiser gemeinsam mit ihrem Mann die **Gaststätte „Zur Kaiserstube“**. Die Erfahrungen hat sie in der Polizeikantine in der Weidebrunner Gasse gesammelt, bis diese 1997 abgerissen wurde. Die Gaststätte in dem städtischen Gebäude wurde bis zur Übernahme durch Familie Kaiser von einer türkischen Familie geführt und war bereits geschlossen.

Die eigentliche, in dunklem rot eingerichtete Gaststätte steht den Rauchern zur Verfügung. Die Nichtraucher sitzen an kleinen Tischen in der „Orangerie“, der von einer Glaskuppel überdachten Eingangshalle, die mit Wärme liebenden Pflanzen gefüllt ist. Diese werden liebevoll von Herrn Kaiser gepflegt und sogar zum Blühen gebracht wie z. B. die großen Kakteen, was seine Frau stolz erzählt. In der **Gaststätte „Zur Kaiserstube“** kocht die Chefin selbst und legt dabei Wert auf frisch zubereitete Tagesgerichte wie z. B. Hackepeter mit Ei, Hühnerfrikassee, Gulasch mit Klößen, Schnitzel oder Krautrouladen und das zu erstaunlichen Preisen von 3,70–4,50 Euro. Damit nicht genug, man bekommt auch einen Teller Suppe für 2,40 EUR und der Nachschlag ist kostenlos. Dazu gibt es ein kühles Schmalkalder Schlossbräu zu 1,30 EUR oder Cola und Fanta zu 80 Cent und vieles mehr. Also echte Hausmannskost für eine sehr gemischte Kundschaft, vor allem aber für die täglichen Stammgäste. Der Name „**Kaiserstube**“ steht für deutsches Essen und Gemütlichkeit.

Viele Gäste, die mit dem Bus am Mittwoch zum Markt fahren, kommen auf dem Weg vorbei und trinken ein Tässchen Kaffee für 90 Cent.

Herr Kaiser bedient die Gäste und ist bekannt für seine Freundlichkeit und Höflichkeit und kommt vor allem auch mit den Jugendlichen gut zurecht.

Die Kaisers würden sich freuen, wenn die „Wernshäuser“ auf die

Busanbindung aufmerksam gemacht würden und so nach Schmalkalden zum Einkaufen oder auf den Markt kämen, um dabei dann ihre **Gaststätte „Zur Kaiserstube“** kennen zu lernen. Geöffnet ist die Gaststätte von 6:00 bis 18:00 Uhr. Am Wochenende ist geschlossen.

Frau Kaiser legt großen Wert darauf, dass man auf die Zufahrt aus Richtung Sandgasse und Totenhofkirche hinweist. Sie hat den Eindruck, dass zwar viele die Gaststätte im Vorbeifahren zur Kenntnis nehmen, aber nicht wissen, wie man hinkommen kann.

Auf die Frage, **was die Stadt für sie tun kann**, formuliert Frau Kaiser ein wenig traurig, dass sie sich ein bisschen als Stiefkind der Stadt fühlt und zählt dafür viele deutliche Beispiele auf.

An diesem Gefühl werden wir als Stadt durch konkrete Maßnahmen etwas ändern.

ÖFFNUNGSZEITEN UND REGELMÄSSIGE ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN AUF EINEN BLICK

IN EIGENER SACHE

Veranstaltungsmeldungen senden Sie bitte per Fax oder E-Mail an:

Tourist-Information
Mohregasse 1a, 98574 Schmalkalden
Tel. 03683/403182, Fax 03683/604014
E-Mail: info@schmalkalden.de
Web: www.schmalkalden.de

****Tourist - Information, Tel. 03683/403182**
April bis Oktober
MO–FR 9.00–18.00 Uhr, SA/SO 10.00–15.00 Uhr
Öffentliche Stadtführungen
MO, MI, SA 11.00 Uhr, Treff: Tourist-Info p. P. 4,00 EUR

****Schloss Wilhelmsburg, Tel. 03683/403186**
April bis Oktober täglich 10.00–18.00 Uhr
Öffentliche Führungen: 11.00 Uhr; dienstags, donnerstags
Treffpunkt: Tafelgemach, Schloss Wilhelmsburg
Preis p. P. 3,50 EUR erm. 3,00 EUR, Dauer 1,0 h
Gruppen jederzeit auf Anmeldung
3D-Animation „Iwein, Ritter der Tafelrunde – eine virtuelle Zeitreise in die Sagenwelt von König Artus“
jeweils zur vollen Stunde, Dauer 20 min anschließend Führung zu den Iwein-Malszenen, Preis p. P. 3,00 EUR

****Besucherbergwerk Finstertal, Tel. 03683/488037**
April bis Oktober MI–SO 10.00–17.00 Uhr
Preis p. P. 2,00 EUR, erm. 1,00 EUR
Führung für Gruppen jederzeit auf Anmeldung
Juli und August, MI+SO 17.00 Uhr
Thematische Sonderführungen

****Techn. Denkmal Neue Hütte Tel. 03683/403018**
April–Oktober MI–SO 10.00–17.00 Uhr
Preis p. P. 2,00 EUR, erm. 1,00 EUR,
Führung für Gruppen jederzeit auf Anmeldung

****Erlebnisbahnhof Schmalkalden**
direkt im Hauptbahnhof Tel. 03683/409045
MO–FR 10.00–17.00 Uhr,
Erw.5,00–6,00 EUR, Kinder ab 5. J. 3,00 EUR,
Familien 11,00–12,00 EUR
Führungen für Gruppen ab 9 Pers. auf Anmeldung
Erw. 3,00–4,00 EUR, Kinder 2,50 EUR, Führung: 25,00 EUR

****Stadtkirche St. Georg; Tel. 03683/402471**
Juni: MO–SA 10.30–15.30 Uhr
Juli bis September:
MO–FR 10.30–17.00 Uhr, SA 10.30–16.00 Uhr
sonn- u. feiertags nach d. Gottesdienst bis 12.00 Uhr
Öffentliche Führungen: 14.00 Uhr, montags bis samstags
Preis pro Person: 1,50 EUR, Dauer 45 min, Gruppen jederzeit auf Anmeldung.
Türmerstube geöffnet: Mai–Oktober
MO–FR 10.00–15.00 Uhr

GESCHENKTIPP TICKETS

Die Tourist-Information Schmalkalden, Mohrengasse 1a ist offizielle Vorverkaufsstelle von Thüringen Ticket und bietet Karten für mehr als 200 Veranstaltungen, für das Meininger Theater und die Theater in Weimar und Erfurt! Alle Veranstaltungen unter www.schmalkalden.de

Auswahl:

04.07.2009	Kastelruther Spatzen	Steinbach-Langenbach
06.06.2009	ICH & ICH	Oberhof
12.06.2009	Deep Purple	Oberhof
11.08.2009	Nabucco	Schloss Wilhelmsburg
21./23.08.09	Highfield –Festival	Hohenfelden
29.08.2009	Pyro-Night	Erfurt
19.09.2009	Ost-Rock-Klassik	Messe Erfurt

AUSSTELLUNGEN

KUNSTHAUS AM MARKT, Tel. 03683/405170

Besichtigung auf Anmeldung
Immer aktuell unter www.kunst-geniessen.de
***bis 31.06.2009

Penthesilea I - Arbeiten auf Papier Dipl. Maler Harald R. Gratz, Schmalkalden

SCHLOSS WILHELMSBURG, Tel. 03683/404186

täglich 10.00–18.00 Uhr
***26.06.2009 bis 31.01.2010

Abenteuer Wissensk Kosmos – Das Mosaik von Hannes Hegen Sonderausstellung

Technisches Denkmal NEUE HÜTTE, Tel. 03683/403018

geöffnet MI–SO 10.00–17.00 Uhr
***17. Juni bis 31. Oktober 2009

KUNST IM HOCHOFEN – Technik im Feuer geboren Bronzeplastiken – Claudia Katrin Leyh, Meiningen

Eröffnung der neuen Ausstellungsreihe
„Kunst im Hochofen“
im Rahmen des Wissenschaftsnetzwerkes
NEMO „ADAPTOOLS“ der Gesellschaft
für Fertigungstechnik und Entwicklung
e.V. (GFE)

Vernissage:

17. Juni 2009, 17.00–22.00 Uhr
Live-Musik mit der Dixieland-Band
„Sunshine Brass“,
Schmieden am Feuer und Thüringer
Spezialitäten vom Grill

Eine gemeinsame Veranstaltung der GFE,
der Stadt Schmalkalden und
Schmalkalder Museen



VERANSTALTUNGEN SCHMALKALDEN JUNI BIS JULI 2009

11.06.2009 | 18:00 bis 21:00 Uhr | Stadt- und Kreisarchiv
Archivabend - Stöbern in alten Akten

12.06.2009 | 19:00 Uhr |
Ev.-Freikirchliches Gemeindezentrum, Kanonenweg 14
Sommerkonzert der Musikschule
Beim Abschlusskonzert zum Schuljahresende zeigen Schülersolisten was sie gelernt haben. Das Orchester und verschiedene Ensembles beweisen ihr Können und werden dem Ganzen eine besondere Note verleihen.

13.06.2009 | 6:40 Uhr | Hauptbahnhof Schmalkalden
Zur Widderstatt
Bahnfahrt nach Themar. Wanderroute: Themar – Wachenbrunn – Widderstatt – Jüchsen mit Besuch des Heimatmuseums – Bibra, ca. 20 km

13.06.2009 | 16:00 Uhr | Mehrzweckhalle Schmalkalden
Nachtflohmarkt II/2009

13.06.2009 | 18:00 Uhr | Technisches Museum Neue Hütte
Abends beim Köhler
Entfachen eines Holzkohlemeilers, Wissenswertes und Kesselsuppe an der Köhlerhütte

13.06.2009 | 20:00 Uhr | Stadtkirche St. Georg
500 Jahre St. Georg - Lange Nacht der Kirchen
Unsere Kirche in Text, Musik und Bild

14.06.2009 | Stadtgebiet und Hochofenmuseum Neue Hütte

1. Schmalkalder Radlersonntag

10.00 Uhr Radlertagesdienst Stadtkirche St. Georg,
11.30 Uhr Start zur Radtour über autofreie Straßen mit Bergwertung in Struth, Erlebnistour in Seligenthal und
14.00 Uhr Infos rund ums Rad, Preisverleihung, Musik, Speis´ und Trank an der Neuen Hütte.



Am Radweg

Startgebühr: 2,00 EUR, ADFC Stand am Altmarkt
(Kinder in Begleitung der Eltern frei)

Impressum: Amtsblatt der Stadt Schmalkalden

Herausgeber: Stadt Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden
Gesamtherstellung:

Bauer & Malsch GmbH, Kasseler Straße 52a, 98574 Schmalkalden
Tel. (0 36 83) 4 666 111, Fax (0 36 83) 4 666 222

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Schmalkalden

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Bauer & Malsch GmbH
Ansprechpartner: Frau Sabine Sandner-Rug, Tel. (0 36 83) 4 666 113

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste für Anzeigenveröffentlichungen.

Erscheinungsweise: 3-wöchig bis 30.06.2009; wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Stadt Schmalkalden verteilt. Einzelne Exemplare sind ggf. in der Stadtverwaltung Schmalkalden kostenlos erhältlich.

14.06.2009 | 13:00 Uhr | Technisches Museum Neue Hütte

Traditionelles Hüttenfest

Frühschoppen am Meiler ab 10.00 Uhr; Schmieden von Nägeln und Holzbohrern; Aktion Schmalkalder Radlersonntag mit Angeboten in Zusammenarbeit mit der Initiative Mobil ohne Auto und ADFC

15.06.2009 bis 19.06.2009 | Musikschule Schmalkalden

Vorspielwoche der Musikschule

Vorspiel aller Vokal- und Instrumentalklassen der Musikschule nach gesondertem Plan

17.06.2009 | 19:30 Uhr | Kunsthaus am Markt
art & eat – Themenabend mit Buffett

19.06.2009 bis 21.06.2009 | Wernshausen, Pächtershof
Flößerfest

Die Werra – Traditionelles Fest rund um den historischen Verkehrsweg

19.06.2009 | 18:00 Uhr | Altmarkt und Innenstadt
2. Schmalkalder Auto-Sommer und Lange Einkaufsnacht
(Siehe auch Seite 4)

19.06.2009 | 19:30 Uhr | Stadtkirche St. Georg
500 Jahre St. Georg – Konzert für Trompete und Orgel
Prof. Uwe Komischke u. Thorsten Pech, Dortmund

20.06.2009

7. Schmalkalder Sonnenwend Wandern

- 8.00 Uhr Marthonwanderung zum Rennsteig und zurück
Start Tourist-Info, 42 km
- 14.00Uhr Wanderung zum Katzenstein
Start: Tourist-Info, 13 km
- 14.40 Uhr Entlang der zukünftigen Umgehungsstraße
Start: Bahnhof, 7 km
- 15.00 Uhr Einmal Sonnenwendfeuer und zurück, 11 km
Start: MZHalle Asbach/Mittelstille Brunnen
- 15.00 Uhr Wanderung mit allen Sinnen
Start: Gasthaus Waldhaus, 6 km
- 16.00 Uhr Kurzwanderung zur Hundehütte, 7 km
Start: Tourist-Info
- 18.00 Uhr Fest der Wandervereine und traditionelles
Sonnenwendfeuer am Vereinsheim Wolfsberg
Hundehütte

Infos: Tourist-Information Tel. 03683/403182



20.06.2009 | 14:00 Uhr |
Ev.-Freikirchliches Gemeindezentrum, Kanonenweg 14
Musikschule Schmalkalden in der Krummen Hohle 15
9. Musikalisches Gartenfest
der Musikschule Schmalkalden. Es wird eröffnet mit dem Musical
Max und Moritz. Danach warten Rätsel und Spiele in der Musik-
schule auf die Kinder. Natürlich wird die Persussionsgruppe auftre-
ten, genau wie das Orchester und Schülersolisten.

20.06.2009 | 19:00 Uhr | Hennebet OT Mittelschmalkalden
11. Sonnenwendfeuer auf der Hennebet
ab 19.00 Blasmusik live und ca. 21.30 Uhr Anzünden des Feuers. Es
gibt Spanferkel vom Grill und für die Kinder Knüppelkuchen am
Schwedenfeuer.

21.06.2009 | 17:00 Uhr | Schloss Wilhelmsburg, Schlosskirche
2. Konzert der Konzertreihe auf der Renaissanceorgel
Dieter Kollmannsperger spielt Europäische Tastenmusik des
16./17. Jahrhunderts u.a. mit Werken von S. Scheidt, W. Byrd, G.
Frescobaldi, D. Buxtehude

27.06.2009 und 28.06.2009 | Dorfplatz, OT Breitenbach
Breitenbacher Backhausfest

27.06.2009 | 19:00 Uhr | Herrenküche Schloss Wilhelmsburg
Café Sehnsucht – Love Songs á la carte
mit der Gruppe Wolken und Brücken und schönsten Songs der
Beatles, von John Lennon, Neil Young, Eric Clapton und Cat Ste-
vens... Gleichzeitig öffentliches Sommerfest des Fördervereins
Schloss Wilhelmsburg

28.06.2009 | 7:00 Uhr | Mehrzweckhalle Asbach
Fahrt zum 18. Thüringer Wandertag in Ilmenau
Fahrgemeinschaften

02.07.2009 | 15:00 Uhr | Museum Schloss Wilhelmsburg
Muße im Museum

04.07.2009 | Festplatz Niederschmalkalden
Sommerfest

04.07.2009 | 19:00 Uhr | Schloss Wilhelmsburg
Klassiknacht – Klassik trifft Tango
mit dem Südthüringer Kammerorchester

05.07.2009 | 9:00 Uhr | Mehrzweckhalle Asbach
Wanderung zur Wechmarer Hütte bei Georgenthal
ca. 10 km, Fahrgemeinschaften

09.07.2009 | 19:30 Uhr | Stadtkirche St. Georg
500 Jahre St. Georg – Orgelkonzert
Prof. Jan Hora, Prag

11.–12.07.2009 | ab 14:00 Uhr | Besucherbergwerk Finstertal
50 Jahre Besucherbergwerk Finstertal
Große Festveranstaltung mit 17. Grubenfest aus Anlass von
50 Jahren Besucherbergwerk Finstertal, Asbach bei Schmalkal-
den, gemeinsam mit dem Heimat- und Bergbauverein Asbach
Weitere Informationen dazu sowie Anmeldungen bitte unter: Be-
sucherbergwerk Finstertal, 98574 Asbach, bzw. per Tel./Fax:
03683/488037.

11.07.2009 | 20:00 Uhr | Museum Schloss Wilhelmsburg

Schlossballnacht

Ein ausgesprochenes Highlight bietet das Museum Schloss Wil-
helmsburg mit der Schlossballnacht am Samstag, den 11. Juli
2009 um 20.00 Uhr. Mehrere Ensembles laden ein zum Tanzen,
zum Hören, zum Flanieren und Wohlfühlen im Schloss. Mit den
Muggefugg Symphonikern, dem Swing-Trio HOT STRINGS,
dem ensemble singklang und René F. Randrianarisoa



Karten zum Preis von 30,- EUR erhalten Sie ab sofort an der Mu-
seumskasse und in der Tourist-Information Schmalkalden.

12.07.2009 | 8:00 Uhr | Parkplatz am Schloss
Auf dem Keltenpfad
Route: Keltenhotel Sünna – Öchsen – Goldene Aue – Keltendorf –
Am Hahnkopf – Geiskopf – Dietrichsberg – Goldene Aue – Kelten-
hotel, ca. 20 km, Fahrgemeinschaften

15.07.2009 | 19:30 Uhr | Kunsthaus am Markt
art & eat – Themenabend mit Buffett

16.07.2009 | 18:00 Uhr | Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden
Archivabend - Stöbern in alten Akten

19.07.2009 | 17:00 Uhr | Schlosskirche Wilhelmsburg
3. Konzert auf der Renaissanceorgel
Eine musikalische Reise durch Europa in der Zeit der Renaissance. Jan Hage/Den Haag spielt Werke von H. Buchner, A. Schlick, C. Merulo, G. Frescobaldi, B. Pasquini, J. P. Sweelinck

26.07.2009 | 10:00 Uhr | Parkplatz am Schloss
Wanderung zum Hüttenfest, ca. 6 km

26.07.2009 | 11:00 Uhr | Vereinsgelände "Bockarschberg"
4. Hüttenfest und 12. Sommerfest
mit Blasmusik und guter Versorgung

26.07.2009 | 11:00 Uhr | Welgerstal, Hundehütte

3. Schmalkalder RUN & BIKE

ausführliche Infos auf www.run-bike-club.de



27.07.2009 bis 01.08.2009 | 22:00 Uhr | Schloss Wilhelmsburg

SCHMALKALDER SOMMERFILMNÄCHTE

Open-Air Kino auf dem Schlosshof

Gottesdienste

Stadtkirche Sankt Georg Schmalkalden

Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden

Tel.: 03683/ 40 24 71

E-Mail-Adresse: gemeindebuero.kigem.sm@ekkw.de

Gottesdienste Sonntag jeweils 10.00 Uhr
in der Stadtkirche Sankt Georg

Juli bis September | 12.00–12.15 Uhr | Stadtkirche
Orgelmusik zur Marktzeit

14.06.2009	Stadtkirche	10.00 Uhr	Fahrradgottesdienst
21.06.2009	Stadtkirche	10.00 Uhr	Gottesdienst
28.06.2009	Stadtkirche	10.00 Uhr	Gottesdienst

Katholische Kirche Schmalkalden,

Waldhausstraße 8, Tel.: 03683/ 402860

sonntags	10.30 Uhr	Hochamt
dienstags	08.45 Uhr	Seniorenmesse

AUS DEN ORTSTEILEN

WERNSHAUSEN

825 Jahre Wernshausen

Abwechslungsreiche Veranstaltungen wurden in der Festwoche vom 08.05. bis 17.05.2009 angeboten, die nicht nur das Interesse vieler Wernshäuser Einwohner weckten, sondern auch von vielen Gästen aus nah und fern ausnahmslos gut besucht wurden.

Nun liegt das große Fest hinter uns und rückblickend können wir ein überaus positives Resümee ziehen.

Die ersten Vorbereitungen für das Fest begannen bereits im August des vergangenen Jahres, als die damals noch selbstständige Gemeinde Wernshausen schon die ersten Weichen stellte.

Ideen wurden gesammelt, Arbeitsgruppen gebildet, Aufgabengebiete und Termine festgelegt. Es entwickelte sich ein Programm, dessen Umsetzung eine echte Herausforderung für uns alle darstellte. Deshalb wurden in die Arbeitsgruppen die Vereine, Handwerker und Gewerbetreibenden, die Schulen, die Kindertagesstätte, die Kirchengemeinde, die sozialen Einrichtungen sowie einzelne Bürger einbezogen.

Auf dieser Grundlage bildete sich ein konstruktives Miteinander aller Beteiligten, welches ein anspruchsvolles Festprogramm zum Ergebnis hatte.

Neben der stimmungsvollen Eröffnungsveranstaltung, dem Festgottesdienst, dem historischen Markttag bot das Programm für alle Altersgruppen Veranstaltungen sowohl in kultureller als auch in sportlicher Hinsicht. Alle Veranstaltungen fanden großen Anklang sowohl das Kinderfest, die „Wernshüser Spillstuw“, der Mundartabend, der Seniorennachmittag, das Handballspiel, der Beachvolleyball, die Volksmusikveranstaltung, das Pop-Konzert mit Traumwohnung, der historische Markt, das Mittelalterfest, die Floßfahrt oder die Filmvorführung „Rumpelkammer“ und als absoluter Höhepunkt der Festumzug mit über 1.000 Mitwirkenden.

Die Festwoche forderte von allen Aktiven in jeder Hinsicht Höchstleistungen und überdurchschnittlichen persönlichen Einsatz.

Unsere Festwoche zur 825-Jahrfeier war ein großer Erfolg und die Stimmung war perfekt, vor allem Dank des hervorragenden Einsatzes bis zum Schluss.

Hierfür möchten wir an dieser Stelle unseren ganz persönlichen und herzlichen Dank an alle Beteiligten und Organisatoren aussprechen, angefangen bei den vielen ehrenamtlichen Helfern aus Vereinen, der Freiwilligen Feuerwehr Wernshausen, aber auch der Feuerwehren der Nachbargemeinden, dem DRK, den Schulen und der Kindertagesstätte, den sozialen Einrichtungen, den Handwerkern und Gewerbetreibenden bis zu den Mitwirkenden am Festumzug. Sie alle haben mit Ihrem selbstlosen Engagement dazu beigetragen, dass Wernshausen ein würdiger Gastgeber war und zu einer Begeisterung der Gäste führte, deren vielfältiges und großes Lob wir an dieser Stelle gern weitergeben möchten.

Wir würden uns freuen, wenn diese „Hochstimmung“ aus den Festtagen unseren Alltag auch in nächster Zeit noch begleiten würde.

Impressionen von „825 Jahre Wernshausen“ sind demnächst auf einer DVD zu sehen, die in etwa vier Wochen erworben werden kann, ebenso wie ein Bildband.

Thomas Kaminski
Bürgermeister

Rainer Stoffel
Ortsteilbürgermeister

Eindrücke von der 825-Jahrfeier aus Werushausen



Impressionen von der 825-Jahrfeier in Wernshausen



BEREITSCHAFTSDIENST / WICHTIGE RUFNUMMERN

Werragas

Tel. 08006225622

Zweckverband Wasser- und Abwasser Schmalkalden

Der Bereitschaftsdienst ist immer unter Telefonnummer:
0171-7466940 zu erreichen.

Südthüringer Energieversorgungs AG

Tel. 03683/6700 (Bereich Niederschmalkalden)
Tel. 03695/6800 (Bereich Wernshausen, Helmers)

Bezirksschornsteinfeger

Werner Truthan Tel. 3 14 49 oder 3 14 50
oder 01719904638

Winfried Böhm Tel. (0 36 81) 30 61 98

Ärztlicher Bereitschaftsdienst im Altkreis Schmalkalden

Patienten, die außerhalb der bekannten normalen Dienstzeiten im Notfall einen Arzt konsultieren müssen, sind angehalten, den Sitzdienst in der Kassenärztlichen Notfalldienstzentrale am Kreiskrankenhaus Schmalkalden aufzusuchen.

Montag, Dienstag, Donnerstag	19.00 Uhr–22.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	13.00 Uhr–22.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage	08.00 Uhr–22.00 Uhr

Hausbesuche sind grundsätzlich tagsüber, dies gilt auch für Notfälle, zunächst beim Hausarzt anzumelden!

Hausbesuche außerhalb der Dienstzeit durch den Fahrdienst können nur in den dringenden Fällen ausgeführt werden, in denen dem Patienten ein Aufsuchen der Notfalldienstzentrale krankheitsbedingt nicht möglich ist.

Montag, Dienstag, Donnerstag	19.00 Uhr–07.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	13.00 Uhr–07.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage	07.00 Uhr–07.00 Uhr

Sie erreichen diensthabende Ärzte außerhalb der normalen Dienstzeit über die

Rettungsstelle Schmalkalden unter Tel.-Nr. 03683/69400.

Bei lebensbedrohlichen Situationen über **Notruf 112** im Bereich Schmalkalden bzw. aus dem Kreisgebiet medizinische Hilfe anzufragen.

Zahnärztlicher Bereitschafts-/Notdienst

Für Patienten mit akuten Schmerzen steht landesweit die zentrale **Notdiensttelefonnummer 0180 5908077** zur Verfügung.

Die Bereitschaftszeit beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt die Bereitschaft um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 8.00 Uhr des folgenden Tages. Der Zahnarzt hat geregelte Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region informieren. Auf der Internetseite der KZV Thüringen sind unter www.kzv-thueringen.de unter dem Hauptmenü Notdienst die Pläne für die nächsten 14 Tage eingestellt.

Fundsachen

Siemens Handy, blau

wurde am 29.04.2009 im Unterdorf Höhe Rosabrücke gefunden;

2 Sicherheitsschlüssel mit kleinem Öffner
wurden am 12.05.2009 im Bürgerhaus gefunden;

kleiner Sicherheitsschlüssel mit Aufschrift „BAB“ mit roter Hundemarke Nr. 36 aus 1997 von der Gemeinde Wernshausen wurde am 15.05.2009 am Festzelt gefunden;

weiß/blauer Pullover (bruno banani)
wurde ebenfalls im Festzelt gefunden;

Herrenfahrrad Marke Trekking 3000 (ARCADIA)
Farbe bordeaux mit weißer Schrift ist am Rathaus stehengeblieben;

Die Fundsachen können im Bürgerbüro Wernshausen abgeholt werden.

Die Stadtverwaltung informiert,

dass es in der Zeit vom 29.06.2009 bis etwa 31.07.2009 auf dem Friedhof in Helmers durch Wegebaumaßnahmen zu Nutzungseinschränkungen kommen wird.
Wir bitten die Bürger um Verständnis.

Bereich 60/3 Tiefbau – Grünflächen, Frau Haferkorn

Öffnungszeiten und Erreichbarkeit Bürgerbüro

Das Bürgerbüro Wernshausen mit den gewohnten Dienstleistungen des Standesamtes und des Einwohnermeldeamtes hat wie folgt geöffnet:

Montag von 9.00 Uhr–12.00 Uhr
 Dienstag von 9.00 Uhr–12.00 Uhr und 13.00 Uhr–15.30 Uhr
 Donnerstag von 9.00 Uhr–12.00 Uhr und 14.00 Uhr–17.00 Uhr
 Freitag von 9.00 Uhr–12.00 Uhr

Das Bürgerbüro Wernshausen ist telefonisch erreichbar:

Frau Rose Tel. 3830 Fax-Nr. 38340
 Frau Rübsam Tel. 38318

Öffnungszeiten der Bibliothek

montags von 15.00 Uhr–18.00 Uhr

Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten, Polizeimeister Kleffel

dienstags von 14.00–17.00 Uhr im Verwaltungsgebäude
 A.-Puschkin-Straße 1, Wernshausen – Telefon: 40711

Annahmeterminale von Grünabfällen im Monat Juni 2009**Wernshausen**

Dienstag, 02. Juni 2009,	16.00 Uhr–18.30 Uhr
Dienstag, 16. Juni 2009,	16.00 Uhr–18.30 Uhr
Samstag, 27. Juni 2009,	09.00 Uhr–12.00 Uhr
Dienstag, 30. Juni 2009,	16.00 Uhr–18.30 Uhr

Niederschmalkalden

Dienstag, 23. Juni 2009,	16.00 Uhr–18.30 Uhr
--------------------------	---------------------

Helmern

Dienstag, 07. Juli 2009,	16.00 Uhr–18.30 Uhr
--------------------------	---------------------

UNSERE JUBILARE**Der Ortsteilbürgermeister gratuliert ...****Wernshausen**

Pfaff, Inge	am 11.06.2009	zum 75. Geburtstag
Dierich, Reiner	am 11.06.2009	zum 69. Geburtstag
Hopf, Marianne	am 12.06.2009	zum 82. Geburtstag
Herrmann, Günter	am 14.06.2009	zum 84. Geburtstag
Fiedler, Charlotte	am 14.06.2009	zum 84. Geburtstag
Anton, Gerda	am 14.06.2009	zum 80. Geburtstag
Malsch, Hilde	am 17.06.2009	zum 79. Geburtstag
Friedrich, Georg	am 17.06.2009	zum 73. Geburtstag
Gall, Friedrich	am 20.06.2009	zum 65. Geburtstag
Reformat, Alfred	am 21.06.2009	zum 78. Geburtstag
Fleischmann, Sabina	am 21.06.2009	zum 77. Geburtstag
Jakob, Rolf	am 22.06.2009	zum 81. Geburtstag
Usbeck, Sigrid	am 22.06.2009	zum 75. Geburtstag
Nößler, Bärbel	am 22.06.2009	zum 61. Geburtstag
Finger, Gisela	am 23.06.2009	zum 71. Geburtstag
Ruppert, Isolde	am 24.06.2009	zum 79. Geburtstag
Jung, Gerda	am 24.06.2009	zum 72. Geburtstag
Tischer, Klaus	am 24.06.2009	zum 67. Geburtstag
Steglich, Erna	am 25.06.2009	zum 81. Geburtstag
Krech, Gisela	am 25.06.2009	zum 78. Geburtstag
Kolbe, Helma	am 26.06.2009	zum 87. Geburtstag
Schößler, Horst	am 28.06.2009	zum 75. Geburtstag
Rudolph-Pfaff, Doris	am 30.06.2009	zum 60. Geburtstag

Niederschmalkalden

Wiedemann, Wilmar	am 23.06.2009	zum 73. Geburtstag
Tügend, Herbert	am 27.06.2009	zum 81. Geburtstag
Fischer, Manfred	am 27.06.2009	zum 74. Geburtstag

Helmern

Schulz, Wolfgang	am 30.06.2009	zum 72. Geburtstag
------------------	---------------	--------------------

EV. KIRCHGEMEINDE NIEDERSCHMALKALDEN

Sonntag,
21. Juni 2009, 15.00 Uhr Gottesdienst
 in der Kirche Niederschmalkalden

EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE WERNSHAUSEN

Sonntag,
14. Juni 2009, 13.00 Uhr Gottesdienst
 in der Ev. Kirche Wernshausen

Sonntag,
28. Juni 2009, 13.00 Uhr Gottesdienst im Ev. Gemeindehaus
anschließend Kaffeeklatsch
 Sie sind herzlich eingeladen zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Aktuelle Informationen auch unter www.kirche-wernshausen.de

Einladung

zur **Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft**
Niederschmalkalden am 25.06.2009 um 19.00 Uhr
 in der alten Schule in Niederschmalkalden

Tagesordnungspunkte

TOP 1	Begrüßung
TOP 2	Bericht des Vorstandes
TOP 3	Kassenbericht
TOP 4	Bericht des Kassenprüfers
TOP 5	Beschluss über die Verwendung des Reinertrages
TOP 6	Diskussion über die vorangegangenen Berichte
TOP 7	Entlastung des Vorstandes und Bestätigung des Berichtes des Kassenprüfers
TOP 8	Wahl des stellvertretenden Jagdvorsteher und eines Kassenprüfers
TOP 9	Bericht des Jagdpächters
TOP 10	Beschluss über die Aufwandsentschädigungen des Jagdvorstandes
TOP 11	Abstimmung und Beschluss über die Pachtbedingungen
TOP 12	Schlusswort des Jagdvorstehers

Hinweis:

Teilnahme- und stimmberechtigt sind alle Jagdgenossen, also alle Eigentümer bejagbarer Flächen im Gemeindegebiet Niederschmalkalden.

Die Identität und Stimmberechtigung (Grundbuchauszug) ist zu Beginn der Sitzung nachzuweisen. Jagdgenossen können sich durch Bevollmächtigte vertreten lassen, gemäß § 8 Abs. 3 der derzeit gültigen Satzung der Jagdgenossenschaft Niederschmalkalden, die Bevollmächtigung ist ebenfalls zu Beginn der Sitzung nachzuweisen.

Mario Scholz
 Jagdvorsteher

Frank Amborn
 Schriftführer

*Nun ist die Jugendweihe verblungen,
 doch mit Freude denke ich daran zurück.*

Mein Dank geht an all die Gratulanten, die sich viel Mühe gemacht, besonders den Nachbarn und Verwandten für die Geschenke-Pracht.

Einen besonderen Dank an die Gaststätte „Feldschlösschen“ für die freundliche Bewirtung und das Super-Essen.

Anna Weisheit
 auch im Namen meiner Eltern



Viele Bürgerinnen und Bürger von Schmalkalden sind bemüht, die Stadt sauber zu halten und auf Missstände hinzuweisen. Mit nachfolgendem Formular soll eine Erleichterung für die aufmerksamen Schmalkalder geschaffen werden. Sie können die Meldung ausschneiden und an die Stadtverwaltung senden oder einfach in den Briefkasten an der Rathausstür einwerfen.

MÄNGELMELDUNG

Ich habe am gegen Uhr folgende Mängel festgestellt:

- Straßenbeleuchtung
- Geh-*/Radweg*/Fahrbahn*
- Verkehrsschild*/Straßenschild*
- Regeneinlauf*/Gully*
- Spielplatz*/Grünanlage*
- Containerstandorte
- Abfall liegt herum
- sonstige Mängel

- ausgefallen*/flackert*
- Mast beschädigt
- schadhaft
- verschmutzt
- verdeckt
- verbrannt
- überfüllt
- verstopft
- wackelt

Kurze, genaue Ortsangabe:

- = Zutreffendes ankreuzen
- * = Zutreffendes unterstreichen

Anregung:

Ich möchte folgende Anregung geben, die die Stadt Schmalkalden verwirklichen könnte:

.....

.....

.....

.....

.....

Name, Vorname:

Anschrift:.....

Telefonnummer:

Schmalkalden, den.....

Unterschrift

Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!

Aus eigener Produktion:

Holz- u. Kunststoff Fenster	Montage am Bau
Haustüren	Innentüren
Nebeneingangstüren	Innenausbau
Vertrieb von Rollläden (in Alu und Kunststoff)	
Ständige Ausstellung im Haus	

 **Ilgen & Krech GmbH**
Fenster- und Türenbau

Tel. (03 68 48) 2 17 31 u. 2 17 32 Unterm Bahnhof 1
Fax (03 68 48) 2 17 48 98590 Wernshausen

Internet: www.ilgen-krech.de

TREUKONTAX
Steuerberatungsgesellschaft mbH



Steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung aller Unternehmen, Landwirte und Privatpersonen
Existenzgründerberatung
Beratung bei der Rechtsformwahl
Buchführung
Lohnbuchhaltung
Steuererklärung

Steuerberater & Rechtsanwalt Hardy Herbert
Niederlassungsleiter

Unterm Bahnhof 2 · 98590 Wernshausen
Tel. 03 68 48/2 73 25 · Fax 03 68 48/2 73 26
www.treukontax.de

NEUERSCHEINUNG!

Die Trollschen Schuljahre
Ein fast vergessenes Buch für Thüringen

1920 geschrieben von Max Troll
Jetzt neu herausgegeben von Sunnhild Schmidt



Vielseitige Beschreibung der Geschichte und Topographie Thüringens mit dem Schwerpunkt auf Stadt und Kreis Schmalkalden.
Ein Buch für Jung und Alt – zum (Wieder)entdecken Thüringens!

17 x 24 cm
204 Seiten
zahlreiche Zeichnungen und Abbildungen
17,90 Euro

ISBN: 978-3-941461-02-4

Ab jetzt im Buchhandel und auf www.wolffverlag.de erhältlich!

Wolff Verlag
ROBERT BRUNNEN

**Sonntagsbrunch
macht Sommerpause!**

Nutzen Sie unser **HOTEL**
für **FEIERLICHKEITEN**
aller Art!

Möchten Sie zu **HAUSE**
feiern, verwöhnen wir Sie
mit unserem
hervorragendem
PARTYSERVICE!

Wir bitten um Ihre Vorbestellung
und Absprache unter:



Am Harzwald 1 · 98559 Oberhof
Telefon 036842 2860
E-Mail info@sporthotel-oberhof.de
www.sporthotel-oberhof.de

Sporthotel Oberhof

weru

Fenster und Türen fürs Leben

JETZT
Fördermittel
kassieren!

Sichern Sie sich mit uns
Ihre **Steuerermäßigung,**
Förderungen und Zuschüsse
für die **Fenster-Renovierung!**

Rufen Sie uns jetzt an:

Fenster- und Türenzentrum Nothnagel

Asbacher Straße 7
98597 Schmalkalden
Telefon (0 36 83) 7 89 16
Fax (0 36 83) 7 89 17
E-Mail: info@nothnagel-ftz.de



**Zeugnis-
sorgen?**

**Profi-Nachhilfe
für gute Noten.
Wir lassen keinen sitzen!**

Jetzt 50 € sparen!

Anmeldung und Beratung:
Montag-Freitag, 14-18 Uhr

Schmalkalden, Bahnhofstraße 2,
Telefon 0800 111 1212 (frei)
oder 03683 602030

studienkreis
> Nachhilfe.de

Herber, Reber & Partner

Steuerberatungsgesellschaft Schmalkalden
Geschwister-Scholl-Straße 7, 98574 Schmalkalden

Telefon (0 36 83) 6 91 00

Fax (0 36 83) 69 10 40

Unsere Leistungen

- Begleitung und Hilfe bei Betriebsprüfungen
- Erstberatung und Konzepte für Existenzgründungen
- Unternehmensplanung und betriebswirtschaftliche Beratung
- steuerliche Beratung zur Rechtsformwahl, zum Unternehmens- und Beteiligungserwerb, zur Unternehmensnachfolge und zu Umwandlungen
- steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung von gemeinnützigen Einrichtungen
- alle Leistungen zur Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Einrichtung der Buchführung und Ausführung von Buchungsarbeiten im Mandantenunternehmen vor Ort
- Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen

Johanna Reber
Diplomwirtschafterin
Steuerberaterin

Cornelia Kirchner
Dipl.-Betriebswirtin (FH)
Steuerberaterin

REMATEX
Sofortreinigung GmbH
Waldhausstraße 8a
98574 Schmalkalden

Tel. (03683) 60 28 38 • Fax 40 74 38
rematex@t-online.de • www.rematex-matten.de

- Teppichreinigung (ab 4,90 €/m²)
und Polstermöbelreinigungsservice
– im und außer Haus. Kostenfreier
Abholservice ist möglich!
- Schmutzfangmatten-Service
- Vermietung, Verkauf, Reinigung

RUFEN SIE UNS AN!



Rechtsschutzversicherung Alles für Ihr gutes Recht

Ihr gutes Recht ist häufig in Gefahr. Denn selbst wenn Sie im Recht sind, müssen Sie oft genug mit einem guten Anwalt dafür kämpfen. Unser Rechtsschutz deckt bis zu 1 Million Euro Kosten ab. Die HUK-COBURG Rechtsberatung gibt Auskunft, bevor Sie einen Anwalt brauchen.

Wir beraten Sie gerne!

VERTRAUENSFRAU
Alexandra Hildenbrandt
Mobil 0174 3013133
alexandra.hildenbrandt@HUKvm.de
Hofstadt 17
98574 Schmalkalen
Sprechzeiten:
ab 17.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

VERTRAUENSFRAU
Irina Schellenberg
Telefon 03683 600799
Rosenweg 11
98574 Schmalkalden
Sprechzeiten:
ab 17.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig



Diakonie 

Diakoniestation

des Evangelischen Kirchenkreises Schmalkalden

Wir helfen, damit Sie auch bei gesundheitlichen Einschränkungen getrost und voller Vertrauen in Ihrem gewohnten Zuhause leben können.

- Professionelle und liebevolle häusliche Pflege
- Medizinische Leistungen nach ärztlicher Verordnung
- Hauswirtschaftliche Dienstleistungen
- Essen auf Rädern
- Vermittlung von weitergehenden Angeboten
- Kostenlose individuelle Beratung

Für Ihre Fragen oder einen Beratungswunsch rufen Sie uns einfach an. Wir sind jederzeit erreichbar und rund um die Uhr für Sie da.

Schmalkalden
Weidebrunner Tor 7
☎ (0 36 83) 40 29 06

Steinbach-Hallenberg
Brunnenstraße 2
☎ (03 68 47) 4 73 44

Breitungen
Frauenbreitunger Weg 38
☎ (03 68 48) 8 74 81

Brotterode
Bahnhofstraße 4
☎ (03 68 40) 3 22 87

E-Mail: diakoniestation-schmalkalden@ekkw.de
Internet: www.eksm.de

Neueröffnung am 1. Juli 2009

PODOLOGIE POHLMANN & KOSMETIK KÖHLER GESUNDHEIT & SCHÖNHEIT

- med. Fußbehandlungen
Hauptgebiet:
der diabetische Fuß
mit Zulassung aller Krankenkassen
- Spezialgebiet:
der eingewachsene Nagel

- Kosmetikbehandlung für Damen und Herren
- Maniküre
- Körperhaarentfernung
- Make-up für alle Gelegenheiten
- Entspannungsmassage

Ab 1. Juni 2009 nehmen wir gerne Ihre Anmeldung entgegen unter den Telefon-Nr.:

Podologie 0 36 93/88 28 02 (Mo., Di., Fr.)

Kosmetik 03 68 48/4 05 02 (Mo.-Fr.)

Thomas-Mann-Straße 2a · 98590 Wernshausen
Die Telefon-Nr. der Praxis 03 68 48 / 25 29 01

(ab 1. Juli 2009 erreichbar)



TechniSat
HD-Vision 32

Modelle in silber, platin oder schwarz

- ▶ HDready
- Multi-Empfangstuner
Digitales Fernsehen über Sat, Kabel und DVB-T ohne zusätzlichen Receiver empfangen
- ▶ Pay-TV-fähig
- DolbyDigital (AC3)

Bei uns ab
999,-€

FERNSEH MEISTERBETRIEB

MARR

**Reparaturen aller Fabrikate,
egal wo gekauft!**

TV – Video – HiFi – SAT-Hauskundendienst

Außerdem führen wir für Sie ...

- ein von Fachleuten ausgewähltes Sortiment an Neugeräten,
- gute Gebrauchtgeräte, werkstattgeprüft mit Restgarantie.

Telefon (0 36 83) 40 33 24
Mittelschmalkalden • Mühlweg 1

KEIN BILD, KEIN TON, WIR KOMMEN SCHON!

VR-Immobilien GmbH



Trusetal

Mehrfamilienhaus
m. gr. Grundstück

Preis: 50.000 €

Schmalkalden

Reihenendhaus – Sonnenhof
ca. 65 qm mit Garten

Preis: 54.000,00 €

Schwallungen

EFH mit großem
Grundstück

Preis: 59.000,00 €

Schmalkalden

Mietwohnung
DG, 2 Zi., Bad/WC m. Du.+Badew.,
ca. 71 qm, frei ab 01.09.2009

Miete: 300,00 € + NK

Schmalkalden

Reihenmittelhaus –
zentrale Lage

Preis: auf Anfrage

Floh-Seligenthal

Familienhaus mit Garten

Preis: VHB 59.000,00 €

Für Käufer provisionsfrei!

Schmalkalden

Baugrundstück
ca. 1200qm, ebenerdig

Preis: 24.000,00 €

Steinbach-Hallenberg

Fachwerkhaus
mit Nebengebäude

Preis: 65.000,00 €

Wir suchen für solvente Kunden Mietwohnungen,
Baugrundstücke und Häuser in Schmalkalden und
Umgebung zur Anmietung oder Kauf.

VR-Immobilien GmbH –
Geschäftsstelle Kaufland Schmalkalden
Ihr Ansprechpartner: **Stephan Arend**
Tel.: 03683-690148 · Mobil: 0172-3438993



E-Mail: stephan.arend@vr-immobilien-gmbh.com
www.vr-immobilien-gmbh.com



- Glas- und Gebäudereinigung
- Industriereinigung
- und -service
- Hausmeisterdienste
- Grund- und Bauabschlusreinigung
- Kur- und Krankenhausreinigung
- Reinigung in Lebensmittelbereichen
- Desinfektionsreinigung
- Schädlingsbekämpfung
- Teppich- und Polsterreinigung
- Lamellenreinigung
- Computerreinigung
- Mietmattenservice
- Graffiti-entfernung und Graffitschutzbeschichtung
- Garten- und Landschaftspflege
- Garten- und Landschaftsbau
- Kommunale Dienstleistungen
- Winterdienst
- Straßenreinigung
- Pflasterarbeiten
- Containerdienst

Service-Telefon
0 18 05/69 36 10

Putzteufel GmbH
european facility management

glasklar und teuflisch gut



98574 Schmalkalden
Am Turnplatz 5
Tel.: 0 36 83/69 36 -0
Fax: 0 36 83/69 36 -20
info@putzteufel-gmbh.de

96515 Sonneberg
Hinter der Sandgrube 2
Tel./Fax: 0 36 75/70 74 47

99091 Erfurt
Zittauer Straße 27
Tel.: 03 61/7 42 91 36
Fax: 03 61/7 42 91 37



www.putzteufel-gmbh.de